



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 17 d.  
(OR. en)

13671/22

**AGRI 550**  
**AGRIFIN 121**  
**AGRIORG 110**  
**DELACTION 186**

### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. spalio 17 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	C(2022) 7247 final
Dalykas:	2022 m. spalio 17d. KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2022) 7247 final.

---

Priedama: C(2022) 7247 final



Briuselis, 2022 10 17  
C(2022) 7247 final

**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...**

**2022 10 17**

**kuriuo panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Siekiant geriau įgyvendinti Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytus Sąjungos tikslus, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2115<sup>1</sup> nustatoma nauja bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) teisinė sistema. Tuo reglamentu papildomai patikslinami šie Sąjungos tikslai, kuriuos reikia pasiekti įgyvendinant BŽŪP, ir nustatomos intervencinių priemonių rūšys, taip pat valstybėms narėms taikytini bendri Sąjungos reikalavimai, kartu paliekant valstybėms narėms lankstumo rengiant intervencines priemones, kurios turi būti nurodytos jų 2023 m. sausio 1 d. – 2027 m. gruodžio 31 d. laikotarpio BŽŪP strateginiuose planuose.

Reglamente (ES) 2021/2115 nustatomos intervencinių priemonių rūšys tiesioginių išmokų forma. Todėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013<sup>2</sup> nuo 2023 m. sausio 1 d. panaikinamas. Atsižvelgdama į tai, Komisija pagal Reglamentą (ES) 2021/2115 priėmė papildomų reikalavimų dėl intervencinių priemonių, kurios turi būti nurodytos BŽŪP strateginiuose planuose, rengimo, visų pirma Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/126<sup>3</sup>. Tuo reglamentu pakeičiamos šiuo metu Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 639/2014<sup>4</sup> nustatytos taisyklės. Siekiant aiškumo ir teisinio tikrumo, pastarasis reglamentas nuo 2023 m. sausio 1 d. turėtų būti panaikintas.

Kadangi Reglamentu (ES) 2021/2115 valstybėms narėms paliekama daugiau lankstumo rengiant intervencines priemones, kurios turi būti nurodytos jų BŽŪP strateginiuose planuose, ir todėl juo nenumatyti tokie patys įgaliojimai kaip Reglamentu (ES) Nr. 1307/2013, panaikinimas turėtų būti grindžiamas tuo reglamentu nustatytais įgaliojimais, kurie buvo naudojami priimant Deleguotąjį reglamentą (ES) Nr. 639/2014.

Tačiau pagal Reglamento (ES) 2021/2115 154 straipsnio 2 dalį Reglamentas (ES) Nr. 639/2014 turėtų būti toliau taikomas paramos paraiškoms, susijusioms su prašymų teikimo metais, kurie prasideda anksčiau nei 2023 m. sausio 1 d.

---

<sup>1</sup> 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1).

<sup>2</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

<sup>3</sup> 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/126, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115 papildomas tam tikroms intervencinių priemonių rūšims, kurias valstybės narės nurodė pagal tą reglamentą parengtuose 2023–2027 m. BŽŪP strateginiuose planuose, taikomais papildomais reikalavimais ir taisyklėmis dėl santykio, susijusio su 1-uoju geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės (GAAB) standartu (OL L 20, 2022 1 31, p. 52).

<sup>4</sup> 2014 m. kovo 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas (OL L 181, 2014 6 20, p. 1).

## **2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ**

2022 m. spalio 3 d. Reglamento dėl BŽŪP strateginių planų įgyvendinimo ekspertų grupėje vyko konsultacijos, kuriose dalyvavo ekspertai iš visų 27 valstybių narių.

## **3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI**

Deleguotuoju aktu panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, priimtas remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1307/2013, nes pastarasis reglamentas panaikinamas nuo 2023 m. sausio 1 d.

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2022 10 17

**kuriuo panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009<sup>1</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį, 8 straipsnio 3 dalį, 9 straipsnio 5 dalį, 35 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis, 36 straipsnio 6 dalį, 39 straipsnio 3 dalį, 43 straipsnio 12 dalį, 44 straipsnio 5 dalį, 45 straipsnio 5 ir 6 dalis, 46 straipsnio 9 dalį, 50 straipsnio 11 dalį, 52 straipsnio 9 dalį, 57 straipsnio 3 dalį, 58 straipsnio 5 dalį, 59 straipsnio 3 dalį bei 67 straipsnio 1 ir 2 dalis,

kadangi:

- (1) siekiant geriau įgyvendinti Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytus Sąjungos tikslus, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2115<sup>2</sup> nustatoma nauja bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) teisinė sistema. Tuo reglamentu papildomai patikslinami šie Sąjungos tikslai, kuriuos reikia pasiekti įgyvendinant BŽŪP, ir nustatomos intervencinių priemonių rūšys, taip pat valstybėms narėms taikytini bendri Sąjungos reikalavimai, kartu paliekant valstybėms narėms lankstumo rengiant intervencines priemones, kurios turi būti nurodytos jų 2023 m. sausio 1 d. – 2027 m. gruodžio 31 d. laikotarpio BŽŪP strateginiuose planuose;
- (2) Reglamente (ES) 2021/2115 nustatomos intervencinių priemonių rūšys tiesioginių išmokų forma. Todėl juo nuo 2023 m. sausio 1 d. panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013;
- (3) atsižvelgdama į tai, Komisija pagal Reglamentą (ES) 2021/2115 priėmė papildomus reikalavimus dėl intervencinių priemonių, kurios turi būti nurodytos BŽŪP strateginiuose planuose, visų pirma Komisijos deleguotajame reglamente (ES)

<sup>1</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 608.

<sup>2</sup> 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1).

2022/126, rengimo<sup>3</sup>. Tuo deleguotuoju reglamentu pakeičiamos šiuo metu Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 639/2014 nustatytos taisyklės<sup>4</sup>;

- (4) siekiant aiškumo ir teisinio tikrumo, Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014 nuo 2023 m. sausio 1 d. turėtų būti panaikintas. Tačiau pagal Reglamento (ES) 2021/2115 154 straipsnio 2 dalį jis turėtų būti toliau taikomas paramos paraiškoms, susijusioms su prašymų teikimo metais, kurie prasideda anksčiau nei 2023 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

***Panaikinimas ir pereinamojo laikotarpio nuostatos***

Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014 panaikinamas nuo 2023 m. sausio 1 d.

Tačiau jis ir toliau taikomas paramos paraiškoms, susijusioms su paraiškų teikimo metais, kurie prasideda anksčiau nei 2023 m. sausio 1 d.

*2 straipsnis*

***Įsigaliojimas***

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 10 17

*Komisijos vardu*

*Pirmininkė*

*Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>3</sup> 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/126, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115 papildomas tam tikroms intervencinių priemonių rūšims, kurias valstybės narės nurodė pagal tą reglamentą parengtuose 2023–2027 m. BŽŪP strateginiuose planuose, taikomais papildomais reikalavimais ir taisyklėmis dėl santykio, susijusio su 1-uoju geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės (GAAB) standartu (OL L 20, 2022 1 31, p. 52).

<sup>4</sup> 2014 m. kovo 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas (OL L 181, 2014 6 20, p. 1).